

Unes notes sobre les abeyes
en La última (5)
La Voz de Lena

por Xurde Fernández

Anque yá nun tienen l'aprovechamientu que tenían enantes, entá hai llugares del nuesu conceyu onde sigue faciéndose trabayu alreduer de l'abeya.

La xera d'anguaño nun tien muncho que ver cola d'antáño. Como nos diz Xulio Concepción, «el nuevu sistema d'esplotación apícola consistía en facer unes colmenes con paneles estrayíbles, esto ye, con dellos cuadros de madera que tienen una llámina de cera dientro, llantada con unos alambres pa que nun caiga».

Hebo un tiempu en que'l miel yera l'únicu edulcorante qu'usaba l'home (que tamién-y atribuyía calter melicinal); y la cera emplegábase pa la metalurxa, la melicina, l'allumáu...

Anguaño'l miel y la cera yá nun son tan importantes como yeren antáño (sobre manera porque'l miel sustituyóse na vida moderna pol azucre; y la cera por productos como la parafina), anque nel nuesu conceyu entá queden delles esplotaciones apícoles.

Les abeyes son dende siempre l'únicu insectu qu'esplota'l campesín asturianu (en dalgunos pueblos asturianos en monte y n'otros en llugares más cerca de la casería); pero nun había abeyes en toles caseríes asturianas sobre manera pol difícil tratu ente home y abeya yá que l'home nun tien cola abeya'l tratu que sí tien colos otros animales que lu arrodién; sobre manera porque a l'abeya nun se la pue reñer nin tene-y ciñu y porque pue clava-y l'aguayón (llegando, dacuando, hasta la muerte del home).

Ta claro que tradicionalmente la casería tenía como oxetivu la subsistencia, intentar producir lo más posible pal so consumu. Anque l'apicultura nun yera más qu'una xera complementaria había caseríes asturianas (más bien unes poques) que producíen miel (pa en casa y dacuando pa regalar) y habíales (les más) que lo compraben a los mieleros que veníen de l'Alcarria. Anguaño cuando muere la persona que s'encarga d'elles (davezu'l güelu), les abeyes suelen dir detrás d'él, porque en casa nun aveza a haber naide que siga la xera.

Les operaciones apícoles yeren principalmente: garrar los ensames en primavera y recoyer el miel y la cera pa lo que s'escoyíen les colmenes más pesaes y matábense toles abeyes (les colmenes tamién se puen afumar, ensin matar les abeyes).

Davezu na nuestra fastera les abeyes garraben (ente la primavera y mediaos d'agostu) el polen d'árboles frutales, sobre manera de les castañales, de les plantes cultivaes (maíz, nabu, berza) y de les flores pratenses y silvestres. Esto contrasta colu que les abeyes lliben na fastera occidental d'Asturies que ye, sobre manera, brezu, toxu y xiniesta.

La colmena, el truébanu (qu'avecen a ser verticales y llantaos nun sitiu y qu'aveza a facer l'home) ta iguada por tres tribes d'abeyes: la reina, guía o maestra, los zánganos y les abeyes o obreres. Anque nun se sabe mui bien cuál ye la xera de caún d'elles supónse que la primera ye la xefa, la que dirixe al ensame cuando salía a la busca de casa nueva; la segunda la que llevaba l'agua pa facer miel o la que calentaba los güevos o la que nun fai nada (esta última creyencia cada día menos xeneralizada); la tercera la que lo organiza too dientro del truébanu.

Tampoco se sabe mui bien cómo les abeyes producen el miel y la cera.

por Xurde Fernández, en La Voz de Lena
lavozdelena@yahoo.es

Diznos Xulio Concepción na so páxina web (www.xuliocs.com) que «les primeiros truébanos construíos fueron de corchu y de paya. Depués ficiéronles de los árboles güecos cortaos en trozos d'un metru aproximadamente. Cuando consiguieron serrar la madera, también entamaron a faceles de tabla... Los tipos de madera son importantes. Pa los ensames el golor de la madera preferíu yera'l cerezu y el carbayu. Estos truébanos, cuando taben iguaos pa ufiertar a nuevos ensames (pa cazar truébanos monteses), embadurnábense con dalgo qu'atrayera a les abeyes pol so golor, de forma que quedaren definitivamente instalaes nél».

Anque, davezu, ye l'osu'l mayor enemigo de les abeyes. Tamién hai que conseñar les formigues (que comen el miel a les abeyes), los sapos y les llargateses (que comen a les abeyes), los picatueros y les andarines (que comen a les abeyes).

por Xurde Fernández